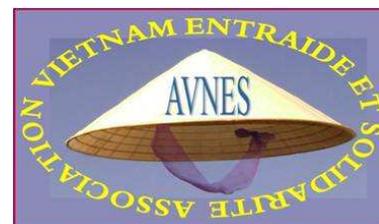


◆ Association Vietnam Entraide & Solidarité ◆

Association Loi 1901, créée en 2007, AVNES a pour vocation d'aider les déshérités au Vietnam, dans le cadre de projets visant à promouvoir le développement durable et à favoriser le microcrédit.

Association réunissant universitaires, enseignants, médecins et techniciens dans divers domaines, et de tous horizons .

Notre champ d'action est orienté surtout vers les régions rurales, où se trouvent le plus souvent la grande pauvreté.



MICROCREDIT

Caractéristiques

- Durée du prêt : 2 ans reconductible sous certaines conditions
- Taux d'intérêts : 0,65%/ mois.
Les intérêts collectés (par trimestre) sont servis à financer les formations professionnelles et les échanges d'expériences entre les emprunteurs
- Les capitaux remboursés seront prêtés à d'autres familles à tour de rôle

NOS ACTIONS

Microcrédits

Prêts de faible montant à taux d'intérêts réduit

Offrir aux plus démunis les moyens de démarrer un petit commerce, une petite production agricole ou un élevage, et de parvenir à l'indépendance financière.

Biogaz

Gaz obtenu par méthanisation de matières végétales ou organiques

Installation d'équipements de biogaz attendant aux sites d'élevage porcin, pour fournir aux familles, du méthane pour la cuisine.

Autres actions & réalisations

Aides pour les cas particuliers urgents et les problèmes d'ordre culturel ou collectif

Les projets pour 2011/2012

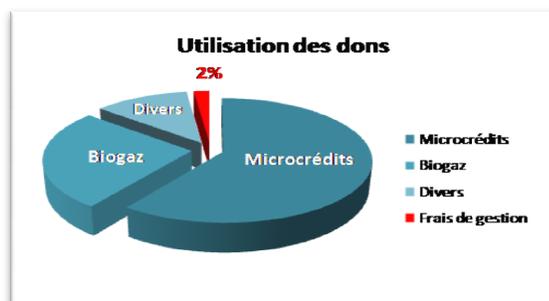
- Etendre ses actions de microcrédit aux autres secteurs de la population nécessiteuse
- Elaborer un programme expérimental d'élevage de porcs aux critères industriels et formation des éleveurs



Points forts

- Associer au microcrédit la formation en gestion familiale
- Former les agents locaux pour assurer le transfert de connaissance et la durabilité du projet
- Assurer un suivi régulier des activités des emprunteurs

Prêts accordés au 1^{er} semestre 2011 : 124 à My Long (province de Dong Thap) et Thanh an (prov. Bê n Tre)



A.V.N.E.S

15, cours des Juilliottes – Apt. 106
94700 MAISONS-ALFORT (France)
www.avnes.org
e-mai : info@avnes.org

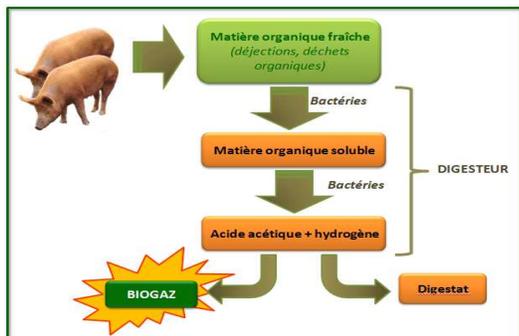
BIOGAZ

une énergie renouvelable qui contribue à la préservation de l'environnement

◆ Principe

Par fermentation, la matière organique est transformée en matière minérale, Biogaz (50 – 70% méthane) utilisé comme énergie pour la cuisine

INFO : Plus de 78.000 digesteurs de biogaz ont été installés dans une quarantaine de villes et provinces



◆ Expérience de Biogaz à My Long

Pour préserver l'environnement, AVNES a en 2011 financé 15 équipements biogaz installés à côté de sites d'élevage pour fournir une énergie propre pour la cuisine



AUTRES REALISATIONS 2009-10

Parallèlement aux prêts de microcrédits AVNES a subventionné d'autres œuvres.

- EN 2009

- Construction d'un pont en béton au village de My Hiệp (province de Dong Thap)
- Construction d'une maison pour une famille sans ressources et sans logement décent
- Construction de sanitaires en dur pour deux écoles primaires du village de My Hiệp (300) élèves, dépourvues de commodités

EN 2010

- Attribution de 100 bourses d'études aux jeunes écoliers de My Long pour l'année scolaire 2010-11
- Don aux habitants de My Long, de matériels pour l'équipement et la constitution d'une bibliothèque publique



Pont à My Hiệp

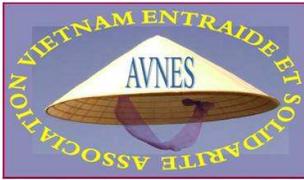
PERSPECTIVES 2012 : moderniser l'élevage familial de porcs

Le porc est la nourriture de base du Vietnam. Il est le plus grand consommateur de porcs au Sud est Asie. Dans les villages, il existe en général dans toutes les familles un élevage de porcs, exploité cependant selon le modèle traditionnel donnant une faible productivité.

AVNES a donc décidé, dans le cadre du micro crédit, d'adapter aux exploitations familiales les critères de l'élevage industriel, afin d'améliorer la qualité et la productivité de ces petites exploitations.

Sous l'égide d'un expert ayant plusieurs années de pratique, AVNES entreprendra en 2012 un programme de formation et d'exploitation à titre expérimental de quelques unités d'élevage aux normes techniques actuelles.

Ce programme visera ultérieurement, à compléter ces sites d'élevage, d'équipement de production de biogaz à partir du lisier de porcs, afin de préserver la pollution des rivières.



ASSOCIATION VIETNAM ENTRAIDE et SOLIDARITE - AVNES

15, cours des Julliottes, Apt 106, 94700 Maisons Alfort, France

E-mail : info@avnes.org, Website : www.avnes.org

Maisons Alfort, le 25 Septembre 2011

Aux amis d'AVNES

Monsieur/Madame/Mademoiselle, Cher(e) ami(e)

Vos soutiens ont fait naître un grand espoir. Ils ont permis à notre association de venir en aide à de nombreuses familles nécessiteuses au VIETNAM.

Bilan de notre action

Au terme des 3 années d'activité, l'AVNES a pu, en particulier allouer des microcrédits (prêts d'un faible montant à taux d'intérêt bas) à plus de cent cinquante familles dans 4 communes au VIETNAM (Lê-thuy, province de Quang Binh ; My-Long & My-Hiêp , province de Cao Lanh ; puis Thanh-An, province de Bê-n-Tre).

Pour autant, nous n'avons pas négligé les aides urgentes pour les cas particuliers et les problèmes d'ordre culturel ou collectif.

Parallèlement à l'octroi de ces prêts destinés principalement à l'élevage de porcs, un nouveau programme a été mis en place depuis 2010, pour la production de biogaz.

Une quinzaine d'unités a été installée à My-Long. Ces équipements complètent les centres d'élevage, et ont permis de fournir à partir de la fermentation du lisier, du gaz méthane pour la cuisine, en contribuant en même temps à préserver la pollution des rivières.

A ce jour, 100% des intérêts dus ont été réglés avec ponctualité et les prêts échus en 2011, remboursés à hauteur de 80%. Les 20% restant ont fait l'objet d'une reconduction. La même proportion de ces allocataires a acquis leur autonomie financière.

Dans les années écoulées, les aides distribuées représentent 98% des sommes recueillies par l'association.

Perspectives 2011 – 2012

L'objectif d'AVNES pour cette période sera de :

- Etendre ses actions de microcrédit aux autres secteurs de la population nécessiteuse ;
- Entreprendre un programme de formation des familles à l'élevage de porcs aux critères industriels et la mise en place à titre expérimental de quelques sites d'élevage aux normes techniques actuelles.

|

Le développement et la pérennisation de ces programmes nécessitent davantage de moyens que nous ne pouvons fournir sans votre soutien actif.

C'est pourquoi nous nous permettons, en vous présentant le bilan de notre action, de solliciter votre généreuse solidarité.

Qui sommes nous ?

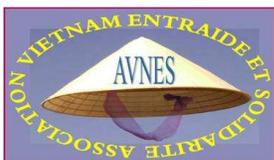
L'AVNES est un organisme à but non lucratif, reconnu d'intérêt général, apolitique, réunissant des personnes d'horizons divers, animées par l'unique but d'apporter une aide aux personnes les plus démunies au Vietnam.

- Lutter contre la pauvreté par **l'aide au travail** comme objectif principal.
- Porter notre action prioritairement sinon exclusivement dans les régions où sévit encore la grande pauvreté.
- Apporter une **aide individuelle** aux allocataires avec un suivi direct par nos représentants sur place

Tels sont les principes régissant notre action.

Je vous remercie à nouveau, au nom de notre association et de celui de nos allocataires, de nous avoir accordé votre indispensable soutien.

Le bureau exécutif de l'AVNES



BULLETIN DE SOUTIEN

-M/Mme/Melle (nom & prénoms) :

-Adresse :

-E-mail (facultatif) :

En participation aux programmes d'entraide de l'AVNES, fait un don de :(*) par :

- Chèque ci-joint Virement bancaire Mandat Autres

- CHEQUE à l'ordre de : AVNES, 15 Cours des Juillottes, Apt 106, 94700 MAISONS ALFORT

- Références bancaires : LA BANQUE POSTALE – Centre financier de Paris

RIB Code établissement : 20041 ; Guichet : 00001 ; N° de compte : 5352212 C 20 ; Clé RIB : 3

IBAN : FR67 2004 100 0153 5221 2C02 033 ; BIC : PSSTFRPPPAR

() Les dons versés à AVNES, par les particuliers soumis à l'impôt sur le Revenu en France ouvrent droit à un crédit d'impôt au taux de 66% de leur montant, dans la limite de 20% du montant du revenu imposable. Le cas échéant, un reçu fiscal vous sera adressé à cet effet.*